



Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky



Ministerstvo životného prostredia Slovenskej Republiky
Riadiaci orgán pre uplatnenie strategického dokumentu

Doložka vplyvov strategického dokumentu s celoštátnym dosahom na životné prostredie

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR

Implementácia smernice 2000/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva

Bratislava, júl 2015

I. Základné údaje o strategickom dokumente

1. Názov

Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR

1. Hlavné ciele

3.1. Plán rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky

Strategickým cieľom **Plánu rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky** je zvýšenie počtu zásobovaných obyvateľov z verejných vodovodov a zaistenie dodávky zdravotne nezávadnej pitnej vody. Prioritne je riešené dobudovanie vodohospodárskej infraštruktúry v obciach bez verejného vodovodu a v obciach s rozostavaným verejným vodovodom, čo prispeje k zvýšeniu zásobovania obyvateľstva obcí Slovenskej republiky pitnou vodou. Tento cieľ vyplynul z hodnotenia súčasného stavu, kedy k 01. 01. 2013 bolo 87 % obyvateľov z celkového počtu obyvateľstva zásobovaných pitnou vodou z verejného vodovodu. V rámci priorit rozvoja verejných vodovodov sú zahrnuté aj vodovody problémové z hľadiska kvality dodávanej vody a vodovody s nedostatočnou kapacitou vodárenských zdrojov.

3.2. Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky

Strategickým cieľom **Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky** je v horizonte do roku 2021 najmä realizácia kanalizačných stavieb, na ktoré sa vzťahujú záväzky SR voči Európskej únii. V rámci výstavby kanalizácií sa budú naplňovať požiadavky vyplývajúce zo smernice Rady 91/271/EHS o čistení mestských odpadových vôd. V rámci rozvoja verejných kanalizácií je nutné realizovať výstavbu kanalizačných stavieb najmä podľa veľkostných kategórií aglomerácií.

V horizonte do roku 2021 je nutné riešiť z pohľadu medzinárodných záväzkov, ekonomických a organizačno-technických možností prioritne aglomerácie nad 10 000 EO a od 2 000 EO – do 10 000 EO na plnenie záväzkov SR voči EÚ, ďalej výstavbu čistiarní odpadových vôd v kanalizačných systémoch do 2 000 EO v prípadoch, ak už je vybudovaná stoková sieť minimálne na 80 % a obce do 2 000 EO nachádzajúcich sa v chránených vodohospodárskych oblastiach, v ktorých sú veľkokapacitné zdroje podzemných vôd. Ostatné kanalizačné systémy, resp. obce je nutné riešiť individuálne priebežne.

3. Vzťah k iným strategickým dokumentom

Dohovor o ochrane a využívaní hraničných tokov a medzinárodných jazier prijatý v Helsinkách 17. 03. 1993 platný od 01. 01. 1996 (Slovenská republika prijala dohovor 07. 07. 1999).

Protokol o vode a zdraví k Dohovoru o ochrane a využívaní hraničných vodných tokov a medzinárodných jazier prijatý v Londýne 17. 06. 1999 platný od 04. 08. 2005 (Slovenská republika prijala dohovor 19. 06. 1999 a ratifikovala ho 12. 09. 2001)

Dohovor o spolupráci pri ochrane a trvalom využívaní Dunaja prijatý v Sofii 29. 06. 1994 platný od 19. 01. 1998 (Slovenská republika prijala dohovor 29. 06. 1994 a ratifikovala ho 05. 03. 2015)

II. Opis priebehu prípravy a posudzovania

1. Vecný a časový harmonogram prípravy a posudzovania

1. Oznámenie o strategickom dokumente bolo zverejnené podľa § 17 ods. 3 zákona č. 24/2006 Z. z. dňa 18. 12. 2014 na internetovej stránke www.enviroportal.sk a v denníku s celoštátnym dosahom - Hospodárske noviny.
2. Rozsah hodnotenia strategických dokumentov určený podľa § 17 ods. 5 zákona č. 24/2006 Z. z. dňa 12. 01. 2015 s prihliadnutím na stanoviská doručené k oznámeniu o strategickom dokumente.
3. Dňa 14. 01. 2015 bola zverejnená informácia o rozsahu hodnotenia a možnosti zasielania písomných pripomienok a stanovísk v denníku Hospodárske noviny.
4. Správa o hodnotení bola vypracovaná v marci 2015.
5. MŽP SR - Odbor environmentálneho posudzovania zverejnil správu o posudzovaní na internetovej stránke www.enviroportal.sk dňa 08. 04. 2015.
6. Dňa 08. 04. 2014 bola na internetových stránkach www.enviroportal.sk, www.minzp.sk a v denníku s celoštátnym dosahom - Hospodárske noviny zverejnená informácia o verejnom prerokovaní správy o hodnotení strategického dokumentu a návrhu strategického dokumentu.
7. Verejné prerokovanie sa uskutočnilo dňa 21. 04. 2015 vo veľkej aule hotela SÚZA, Drotárska cesta 46, Bratislava. Na tomto verejnom prerokovaní boli súbežne verejne prerokované aj správy o hodnotení úzko súvisiacich strategických dokumentov "Vodný plán Slovenska" a "Hydroenergetický potenciál Slovenska".
8. Spracovateľ odborného posudku bol určený listom č. 3008/2015-3.4,mv zo dňa 05. 05. 2015, ktorým mu boli zároveň poskytnuté podklady, z ktorých sa vychádzalo pri spracovávaní tohto odborného posudku.
9. Odborný posudok bol vypracovaný 09. 06. 2015.

2. Stanoviská predložené k správe o hodnotení strategického dokumentu na vládnej úrovni a ich vyhodnotenie (akceptované, neakceptované)

1. Zainteresovaná verejnosť (list zo dňa 29. 04. 2015)

- RNDr. Elena Fatulová, Bratislava
- Ing. Jaroslav Baran, Hliník nad Hronom
- Klub slovenských turistov, Bratislava

- Rieka - združenie na ochranu vodných tokov, o.z., Čadca
- Hron pre slobodné rieky, o.z., Banská Bystrica

Konštatujú, že plán rozvoja verejných vodovodov sa odvíja od investičných plánov vodárenských spoločností, čo vyvoláva dojem presadzovania týchto subjektov na úkor individuálneho zásobovania obyvateľstva pitnou vodou (napr. z obecných vodovodov). Za základný cieľ strategického dokumentu považujú

- záujem občana, ktorému je potrebné ponúknuť alternatívne možnosti zásobovania pitnou vodou a rozhodovanie ponechať na občanoch a obciach,
- ochrana vôd, ktorá si vyžaduje, aby alternatívne možnosti zásobovania boli riešené spolu s vyhodnotením dopadu odberov (súčasných a budúcich) na stav vodných útvarov.

K prepojeniu plánu rozvoja verejných vodovodov na plány manažmentu povodí (Vodný plán Slovenska) uvádzajú, že je nedostatočné prepojenie a zosúladenie plánu rozvoja verejných vodovodov s plánmi manažmentu povodí (Vodný plán Slovenska).

Poukazujú na nasledovné:

- plány sú vypracované podľa administratívnych jednotiek (krajov) a nie podľa vodných útvarov a čiastkových povodí, čo je v zásadnom rozpore so základným princípom vodnej politiky, ktorým je riadenie vodných zdrojov v rámci povodí; tento princíp, ktorý je jedným zo základných princípov novej vodnej politiky, je zakotvený v Rámcovej smernici o vode,

Neakceptovaná pripomienka : Plán rozvoja VV a VK pre SR má svoju štruktúru, ktorá nadväzuje na prvý Plán rozvoja VV a VK pre SR ako aj plány rozvoja VV a VK krajov. Pričom princíp integrovaného riadenia povodí podľa Rámcovej smernice o vode je zohľadnený v rámci samotného povoľovania nových vodných stavieb v rámci povodí, ako aj hodnotenia stavu vodných útvarov (vo vzťahu na zdroje podzemných a povrchových vôd).

- údaje o budúcej špecifickej potrebe vody je potrebné prepojiť s časťou o ekonomickej analýze využívania vody,

Akceptovaná pripomienka: Ekonomická analýza využívania vody a trendy vývoja odoberaných množstiev sú spracované vo Vodnom pláne Slovenska v podkapitole 7.2 „Trendy v kľúčových ekonomických ukazovateľoch a tendenciách do roku 2021“ a v bode e) „Politiky a prognózy vybraných kľúčových sektorov NH do roku 2021“

- do strategického dokumentu je potrebné doplniť informácie o budúcich trendoch vývoja odoberaných množstiev, ako aj trendov kvality a hladinového režimu využívaných vodárenských zdrojov (odbery z podzemnej a povrchovej vody)

Akceptovaná pripomienka: Ekonomická analýza využívania vody a trendy vývoja odoberaných množstiev sú spracované vo Vodnom pláne Slovenska v podkapitole 7.2 „Trendy v kľúčových ekonomických ukazovateľoch a tendenciách do roku 2021“ a v bode e) „Politiky a prognózy vybraných kľúčových sektorov NH do roku 2021“

- do strategického dokumentu je potrebné doplniť a v SOH posúdiť vyhodnotenie vplyvov a dopadov sucha na stav útvarov povrchových a podzemných vôd, a tým aj na zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou z existujúcej vodárenskej infraštruktúry (v predchádzajúcom období, ale aj počas posledného obdobia výskytu sucha v rokoch 2011/2012),

Akceptovaná pripomienka : *Pripomienka bola riešená v rámci SOH, v kapitole 1.3 Klimatické pomery a znečistenie ovzdušia, podkap. 1.3.2 klimatické zmeny. Vyhodnotenie bolo spracované na úrovni strategického dokumentu.*

Problematika vplyvov sucha je otvorená dlhodobá úloha. Vplyvy a dopady sucha na zdroje podzemných vôd sú v Pláne rozvoja VV a VK pre SR zahrnuté v rámci bilancie potrieb pitnej vody a to v znížení výdatností jednotlivých zdrojov vody o cca 10 % a v rámci zníženia kapacity vodných zdrojov o ekologický limit.

- údaje o súčasnom a plánovanom využívaní (množstvá a kvalita) podzemných vodných zdrojov a povrchových vodných zdrojov (vodárenské nádrže a priame odbery z vodných tokov), ktoré je nutné vzhľadom na očakávané vplyvy a dopady na súčasný stav vôd posúdiť a vyhodnotiť v procesoch SEA a výsledky premietnuť do aktualizovaných plánov manažmentu povodí.

Akceptovaná pripomienka : *V rámci strategického dokumentu je spracovaná prognóza potreby vody (kap. 4.1). Výhľadové špecifické potreby u verejných vodovodov sú stanovené s ohľadom na doterajší vývoj tohto ukazovateľa a očakávané trendy. Výhľadové špecifické potreby u verejných vodovodov plánovaných boli stanovené podľa vyhlášky MŽP SR č. 684/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách na návrh, projektovú dokumentáciu a výstavbu verejných vodovodov a verejných kanalizácií. Vývoj kvalitatívnych parametrov bol v rámci SOH spracovaný pre vodárenské zdroje (podzemné a povrchové vody) na základe dostupných údajov v zmysle rozsahu hodnotenia (kapitola XI. – v bode 2.2.3.3 a 2.2.5)*

Upozorňujú, že podrobnejšie pripomienky k plánu rozvoja verejných vodovodov budú uplatnené v rámci pripomienkovania plánov manažmentu povodí (Vodný plán Slovenska) podľa článku 14 Rámcovej smernice o vode, s ktorým musí byť predmetný strategický dokument zosúladený. Posledný termín na predloženie pripomienok je 22. jún 2015.

Akceptovaná pripomienka : *Berie sa na vedomie.*

Žiadajú, aby strategický dokument týkajúci sa plánu rozvoja verejných vodovodov a správa o hodnotení boli dopracované v zmysle pripomienok v bodoch 1-2 a ich výsledky premietnuté do plánov manažmentu povodí.

Akceptovaná pripomienka : *-Pripomienky neovplyvnia závery správy o hodnotení a v strategickom dokumente – vid' odpovede k bodom 1-2.*

K Plánu rozvoja verejných kanalizácií uvádzajú:

- a) Pripomienka týkajúca sa nesúladu so smernicami EU v oblasti vôd

Východiskom pre návrh Plánu rozvoja verejných kanalizácií boli tzv. „kanalizačné systémy“, ktoré nie sú zadefinované v žiadnom právnom predpise. Ide o zásadný rozpor so smernicou 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd, ktorá vyžaduje zabezpečiť zber a čistenie komunálnych odpadových vôd podľa veľkostných aglomerácií. Termín aglomerácia je definovaný nasledovne : „*aglomerácia je oblasť, v ktorej sú osídlenie alebo hospodárska činnosť natoľko koncentrované, že je opodstatnené odvádzať z nich komunálne odpadové vody do čistiarne komunálnych odpadových vôd alebo na miesto ich konečného vypúšťania*“. Pod smernicu 91/271/EHS spadajú aglomerácie nad 2 000 EO a aglomerácie pod 2 000 EO s vybudovaným kanalizačným systémom. Ostatné aglomerácie pod 2 000 EO, ktoré nie sú odkanalizované,

predstavujú plošné/bodové zdroje znečistenia, ktoré musia byť riešené v súlade s požiadavkami Rámcovej smernice o vode a smernice o ochrane podzemných vôd pred znečistením a zhoršením kvality (2006/118/ES).

Neakceptovaná pripomienka : Pri spracovávaní Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie SR bol zavedený termín **kanalizačný systém**, nahrádzajúci termín *aglomerácia*, ktorý bol používaný v prvom Pláne rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR z roku 2006 a tiež aj v Národnom programe SR pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd.

Termín *kanalizačný systém* bol zavedený na základe požiadaviek inštitúcií verejnej správy a odborných organizácií o jednoznačné odlišenie koncepčných prístupov a cieľov uplatňovaných v Národnom programe SR pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS, (na ktoré sa vzťahujú záväzky SR voči EÚ v obciach zaradených do aglomerácií väčších ako 2 000 EO) a koncepčných prístupov a cieľov pre odkanalizovanie všetkých obcí v SR (vrátane obcí zahrnutých v aglomeráciách v Národnom programe) uplatňovaných v Pláne rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky. Napríklad: do kanalizačného systému Poprad bolo zahrnutých 13 obcí (Poprad, Lučivná, Mengusovce, Mlynica, Nová Lesná, Spišská Teplica, Stará Lesná, Svit, Štola, Štrba, Veľká Lomnica, Vysoké Tatry – len časť a Hozelec) s ČOV lokalizovanou v Poprade – Matejovciach. Do tohto kanalizačného systému patria aglomerácie z Národného programu SR - Poprad, Svit (obce Svit a Lučivná), Vysoké Tatry (časť Tatranských osád), Štrba (len centrálna časť obce Štrba) a Veľká Lomnica v ktorých je už vybudovaná stoková sieť a tiež obce mimo aglomerácií uvedených v Národnom programe SR, ktoré sú už pripojené na kanalizačný systém, alebo ktoré sa v budúcnosti pripoja napr. obec Hozelec.

Kritériá (najmä technické a ekonomické) uplatnené v kanalizačných systémoch v Pláne rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky, nie sú zhodné s kritériami uplatnenými v aglomeráciách v Národnom programe SR pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS.

Výsledný **kanalizačný systém** svojim koncepčným, technickým a technologickým riešením má zabezpečovať bezproblémový a bezpečný zber, odvádzanie a čistenie odpadových vôd na spoločnej ČOV tak, aby vyhovoval pre podmienky súčasnosti a aj pre predpokladaný rozvoj s vytvorením podmienok na jeho rozšírenie. Kanalizačným systémom sa zabezpečuje zber, odvádzanie a čistenie odpadových vôd z obce, respektíve skupiny tých obcí (častí s koncentrovanou zástavbou), z ktorých táto činnosť má ekologické, technické, technologické a ekonomické opodstatnenie. Vzhľadom na geograficko-demografický charakter územia SR je opodstatnené spájanie viacerých obcí do kanalizačného systému so spoločnou čistiarňou odpadových vôd, čím sa zabezpečí vyššia stabilita procesu čistenia a vyššia kvalita vyčistených odpadových vôd. Odkanalizovanie obcí nezaradených do aglomerácií nad 2 000 EO predstavujúce plošné alebo bodové zdroje znečistenia riešené v Plánoch rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky je v súlade s požiadavkami Rámcovej smernice o vode a súvisiacich smerníc EÚ.

b) Pripomienka týkajúca sa duplicitných plánovacích dokumentov

Konštatujú, že pre oblasť odkanalizovania a čistenia komunálnych odpadových vôd boli vypracované dva rozdielne dokumenty:

- Plán rozvoja verejných kanalizácií - podľa zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách,
- Národný program Slovenskej republiky pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd v znení smernice Komisie 98/15/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) 1882/2003 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 – podľa vodného zákona.

Neakceptované priponienky : Vypracovanie Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky vyplýva zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách (§ 37) v platnom znení. Vypracovaním Plánov rozvoja verejných kanalizácií pre

územie Slovenskej republiky nejde o dvojkoľajnosť riešenia problematiky, nakoľko ide o koncepciu odkanalizovania všetkých obcí v SR a nejde ani o vypracovanie nadbytočného dokumentu. Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nie je v rozpore so smernicou Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd nakoľko vychádza z jej požiadaviek a usmernení EK a tiež národných požiadaviek. Tento dokument nie je možné vypustiť zo strategických dokumentov, nakoľko jeho vypracovanie vyplýva z ustanovení zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v platnom znení.

Uvádzajú, že ide o nesúlad národnej legislatívy (zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách je v nesúlade s vodným zákonom), čo sa premieta do dvojkoľajnosti riešenia. To má za následok vypracovanie nadbytočných plánovacích dokumentov (plány rozvoja verejných kanalizácií podľa krajov), ktoré sú v zjavnom rozpore so smernicou 91/271/EHS, RSV a smernicou o podzemnej vode.

Z uvedených dôvodov ďalšie pripomienky k strategickému posudzovaniu Plánu rozvoja verejných kanalizácií nepredkladajú a žiadajú ho vypustiť zo strategického dokumentu a zo správy o hodnotení strategického dokumentu.

Na záver uvádzajú všeobecné pripomienky k obsahu strategického dokumentu „Plán rozvoja verejných vodovodoch a verejných kanalizácií“ a k správe o hodnotení. Konštatujú, že strategický dokument, ale aj správa o hodnotení obsahujú podrobné údaje a informácie o stave zásobovania obyvateľstva pitnou vodou a stave odkanalizovania obcí, čo predstavuje veľmi užitočný zdroj informácií. V tejto súvislosti iba poukazujú na skutočnosť, že text (správa o hodnotení má 240 strán) obsahuje aj značnú časť všeobecných informácií, ktoré zbytočne zaťažujú správu o hodnotení, robia ju neprehľadnou a znižujú jej kvalitu.

Neakceptovaná pripomienka : Vypracovanie Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky vyplýva zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách (§ 37) v platnom znení. Vypracovaním Plánov rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nejde o dvojkoľajnosť riešenia problematiky, nakoľko ide o koncepciu odkanalizovania všetkých obcí v SR a nejde ani o vypracovanie nadbytočného dokumentu. Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nie je v rozpore so smernicou Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd nakoľko vychádza z jej požiadaviek a usmernení EK a tiež národných požiadaviek. Tento dokument nie je možné vypustiť zo strategických dokumentov, nakoľko jeho vypracovanie vyplýva z ustanovení zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v platnom znení.

2. Prešovský samosprávny kraj (list č. 1984/2015/ODDUPZP-004 zo dňa 29.04.2015)

Na základe § 10 ods. 3 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ako dotknutý orgán žiada o zaslanie správy o hodnotení strategického dokumentu v písomnej podobe pre potrebu prípadného doplňujúceho stanoviska úradu PSK.

Úrad PSK v stanovisku zo dňa 23. 01. 2015 v pripomienkach k rozsahu hodnotenia strategického dokumentu „Plán rozvoja verejných vodovodoch a verejných kanalizácií pre územie SR“ požadoval v správe o hodnotení pri tvorbe kritérií hodnotenia vplyvov zohľadniť záväznú časť platného ÚPN VÚC Prešovského kraja.

Konštatujú, že pripomienky boli akceptované, preto navrhovaný strategický dokument „PR VV a VK pre územie SR“ *berú na vedomie*.

3. Okresný úrad Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia (list č. OU-ZA-OSZP3-2015/016408-002/Hnl zo dňa 20. 04. 2015)

Okresný úrad nemá k predloženému strategickému dokumentu pripomienky.

4. Okresný úrad Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja (list č. OU-ZA-OSZP2/2015/015874/Cr zo dňa 23. 04. 2015)

Okresný úrad Žilina nemá k predloženému strategickému dokumentu pripomienky.

5. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia ochrany prírody a tvorby krajiny (list č. 3546/2015-2.1 zo dňa 29. 04. 2015)

Predložená SOH je spracovaná na dostatočnej úrovni. Primerané posúdenie plánu na územia sústavy NATURA 2000 osobitne nehodnotí vplyvy na jednotlivé územia európskeho významu a chránené vtáčie územia. Primerané posúdenie je v rámci jeho všeobecného celoslovenského hodnotenia spracované na dostatočnej úrovni, je potrebné doplniť pri usmerňovaní plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR kritériá pre výstavbu verejných vodovodov a verejných kanalizácií zohľadňujúce aj ochrannárske hodnoty územia a environmentálny vplyv a dopad na dotknuté územie.

3. Informácia o verejnom prerokovaní a jeho závery

Verejné prerokovanie sa uskutočnilo v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dňa 21. 04. 2015 o 10.00 hod. v kongresovej hale zariadenia SUZA na Drotárskej ul. č. 46 v Bratislave.

Predmetom verejného prerokovania boli nasledovné strategické dokumenty s celoštátnym dosahom a ich správy o hodnotení:

- Vodný plán Slovenska:

Plán manažmentu správneho územia povodia Dunaja,

Plán manažmentu správneho územia povodia Visly,

- Plán manažmentu povodňového rizika v čiastkových povodiach Slovenskej republiky,
- Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky,
- Aktualizácia koncepcie využitia hydroenergetického potenciálu vodných tokov Slovenskej republiky do roku 2030.

Verejné prerokovanie otvoril generálny riaditeľ sekcie vôd MŽP SR Ing. Dušan Čerešňák, ktorý privítal účastníkov verejného prerokovania. Na úvod oboznámil prítomných s programom rokovania, ktorý pozostával z nasledujúcich bodov:

1. Otvorenie
2. Informácia o procese hodnotenia SEA
3. Prezentácia jednotlivých strategických dokumentov a správ o hodnotení

4. Diskusia

5. Záver

Mgr. Peter Lukáč (MŽP SR, odbor environmentálneho posudzovania) informoval o priebehu procesu posudzovania strategických dokumentov v rámci procesu SEA a uviedol doteraz zrealizované kroky aj s konkrétnymi časovými údajmi, ktoré sa každého kroku týkali. Tiež spomenul aké ďalšie kroky budú nasledovať po ukončení verejného prerokovania, aké sú lehoty na pripomienkovanie verejnou, vypracovanie odborných posudkov k strategickým dokumentom atď.

Prezentáciu jednotlivých strategických dokumentov a správ o hodnotení moderovala **Ing. Mgr. Silvia Rózsár Némethyová** (Vodné zdroje Slovakia s.r.o.), ktorá v úvodnom vystúpení zhrnula pripomienky k oznámeniam o jednotlivých strategických dokumentoch a k rozsahu hodnotenia. Uviedla koľko bolo vznesených pripomienok, od ktorých subjektov, ich charakter, ako aj ktoré pripomienky boli akceptované a zapracované do dokumentov a ktoré neboli akceptované s vysvetlením dôvodov ich neprijatia.

V ďalšom priebehu verejného prerokovania boli prezentované stručné informácie zamerané na obsah jednotlivých strategických dokumentov a následne správy o ich hodnotení podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Ing. Peter Belica, VÚVH informoval o spracovaní strategického dokumentu Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky, časť kanalizácie. Prezentoval:

- základné východiská
- princípy a kritériá
- zhodnotenie súčasného stavu v odvádzaní a čistení odpadových vôd na Slovensku (2012)
- zaradenie obcí na základe stanovených kritérií
- rozvoj verejných kanalizácií do r. 2021 (prioritná realizácia kanalizačných stavieb, priebežná realizácia kanalizačných stavieb), dotýka sa všetkých obcí SR

RNDr. Katarína Poráziková, VÚVH stručne prezentovala časť o rozvoji verejných vodovodov:

- ciele
- základné východiská
- základné právne normy EÚ a SR
- koncepčné a strategické východiská
- analýza súčasného stavu zásobovania pitnou vodou
- zdroje vody
- stratégia optimálneho rozvoja verejných vodovodov a priority výstavby (týka sa všetkých obcí SR)
- zhrnutie

Ing. Dušan Zbortek, Inprokon, s.r.o. prezentoval výsledky posudzovania strategického dokumentu Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky. Obsah prezentácie:

- stručná informácia o obsahu hodnotiacej správy
- ciele dokumentu
- posúdenie pravdepodobných vplyvov na životné prostredie v tabuľkovej forme - nepredpokladajú sa významné negatívne vplyvy
- posúdenie pravdepodobne významných cezhraničných vplyvov na ŽP - nepredpokladajú sa významné negatívne vplyvy, skôr pôjde o pozitívne vplyvy
- navrhované opatrenia na prevenciu, elimináciu, minimalizáciu a kompenzácie vplyvov na ŽP a zdravie
- porovnanie s nulovým variantom
- primerané posúdenie PMPR na územia NATURA 2000, nepredpokladajú sa významné negatívne vplyvy z hľadiska cieľov za súčasného akceptovania navrhovaných opatrení
- naplnenie požiadaviek rozsahu hodnotenia
- vyhodnotenie pripomienok k oznámeniu a rozsahu hodnotenia (koľko bolo doručených stanovísk, od akých subjektov, ktoré boli akceptované a ktoré nie)
- návrh hodnotenia posúdenia strategického dokumentu - prijateľný a odporúča sa po zapracovaní pripomienok

V nasledujúcej diskusii boli kladené otázky najmä k strategickému dokumentu Hydroenergetický potenciál a k Plánu manažmentu povodňového rizika. K **Plánu rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky** a **Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky**, ako aj k ich SoH, neboli kladené zo strany verejnosti žiadne otázky.

Na otázky a pripomienky v rámci diskusie odpovedali kompetentní zástupcovia obstarávateľa strategických dokumentov, spracovatelia predložených strategických dokumentov a ich správ o hodnotení.

Verejné prerokovanie správ o hodnotení strategických dokumentov a návrhov strategických dokumentov s celoštátnym dosahom uzavrel generálny riaditeľ sekcie vôd Ing. Čerešňák, poďakoval sa za aktívnu účasť prítomných.

4. Stanovisko ministerstva a jeho vyhodnotenie (akceptované, neakceptované)

V stanoviskách k správe o hodnotení strategického dokumentu doručených na ministerstvo neboli uvedené zásadné námietky voči správe a samotným strategickým dokumentom. Pripomienka MŽP SR Sekcie ochrany prírody a krajiny odporúča sledovať konkrétne vplyvy jednotlivých stavieb VV a VK na ochranu prírody v čase ich prípravy a realizácie, aby sa predišlo ohrozeniu predmetu ochrany prírody.

Zo strany zainteresovanej verejnosti boli v stanovisku uvedené konkrétne pripomienky k správe o hodnotení, aj samotným strategickým dokumentom:

- Námietka preferovania záujmov vodárenských spoločností.

Stanovisko MŽP SR

Návrh strategických dokumentov vychádza z hodnotenia každej aglomerácie samostatne, podľa miery súčasného a potrieb budúceho zásobovania. Vodárenské spoločnosti zásobujú 95 % obyvateľstva a preto je potrebné, aby potreby a požiadavky premietli aj do svojich investičných plánov.

- Potláčanie individuálneho zásobovania obyvateľov.

Stanovisko MŽP SR

Predložené strategické materiály určujú hlavné smery a ciele v oblasti zásobovania obyvateľstva pitnou vodou a odkanalizovania, pričom sú rešpektované základné princípy ochrany životného prostredia. Nie sú tým vylúčené možnosti vytvárania individuálnych zdrojov vody, resp. individuálneho spôsobu zásobovania obyvateľstva pitnou vodou.

- Alternatívne zásobovanie vs dopad odberov.

Stanovisko MŽP SR

Vzhľadom na nepomer odoberaného množstva vody pre verejné vodovody a alternatívne zásobovanie napr. občanmi hoci z tých istých zásob podzemnej alebo povrchovej vody, ako aj vzhľadom na vzájomnú odľahlosť takýchto zdrojov je praktický vylúčené ich vzájomné ovplyvnenie, aj napriek tomu je táto otázka riešená v častiach 3.2.2 a 3.2.3 PR VV.

- Nesprávne členenie hodnoteného územia je v rozpore s RSV.

Stanovisko MŽP SR

Historickým vývojom budovania VV na Slovensku došlo k vzniku VV, ktoré presahujú hranice povodí a tvoria organické celky (skupinové vodovody). Hodnotenie vychádzajúce z administratívneho členenia sa preto premieta do povodí v strategickom dokumente Vodný plán Slovenska, ktorý je východiskom pre integrované riadenie povodí, ktoré národná legislatíva premieta na úroveň správcov povodí, ktorí sa uplatňujú pri tomto riadení v procese povoľovania vodných stavieb a stanovovania ich limitov tak, aby sa udržal priaznivý stav vodných útvarov.

- Neprepojenosť údajov o špecifickej potrebe s ekonomickou analýzou a chýbajúce údaje o budúcich trendoch kvality a hladiny vody vo vodárenských zdrojoch.

Stanovisko MŽP SR

Problematika je riešená v strešnom strategickom dokumente Vodný plán Slovenska a Pláne manažmentu správneho územia povodia Dunaja a Pláne manažmentu správneho územia povodia Visly.

- Nedostatočné hodnotenie sucha.

Stanovisko MŽP SR

Problematike klimatického vývoja a trendom vzniku suchých období a ich vplyvu na zásoby podzemných a povrchových vôd sa veľmi podrobne venuje SoH v kap.III., kde na rozdiel od požiadavky nastolenej v pripomienke - hodnotiť jedno suché obdobie, je odborne správne hodnotený trend vývoja klímy vrátane suchých období.

- Priemet environmentálneho hodnotenia očakávaných vplyvov na odbery z vodných zdrojov do plánov manažmentu povodí.

Stanovisko MŽP SR

*Prognóza potreby vody je spracovaná v predložennom strategickom dokumente **Plán rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky** v kap. 4.1 a jej environmentálne hodnotenie je uskutočnené v SoH v kap. IV.*

- Rozpor pojmu "kanalizačné systémy" so smernicou č. 91/271/EHS a nesprávna aplikácia pojmu "aglomerácia" na obce pod 2 000 EO - nesúlad so smernicami.

Stanovisko MŽP SR

Použité termíny boli zavedené Národným programom SR pre vykonávanie smernice 91/271/EHS a vyplýva zo zaužívanej terminologickej praxe inštitúcií verejnej správy, preto nie je v rozpore s citovanou smernicou. V použitom pojme sa uplatňuje geograficko-demografické špecifikum Slovenska, kedy sa viaceré obce spájajú do jedného kanalizačného systému, na konci ktorého je jedna ČOV.

*Agglomerácie pod 2 000 EO sú považované v **Pláne rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky** za plošný zdroj čo je v súlade s RSV.*

- Duplicita plánovacích dokumentov.

Stanovisko MŽP SR

*Národný program SR pre vykonávanie smernice č. 91/271/EHS nie je duplicitný materiál s **Plánom rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky**, ktorý zahrňuje koncepciu odkanalizovania všetkých obcí v SR, hoci bol tento plán spracovávaný v zmysle smernice č. 91/271/EHS. **Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky** nie je možné vypustiť zo strategických dokumentov, keďže jeho potreba vyplýva priamo zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.*

- Zaťaženie SoH množstvom všeobecných informácií.

Stanovisko MŽP SR

Možno zhodne konštatovať, že všeobecná kapitola III. SoH obsahuje v mnohých ohľadoch príliš veľa všeobecných informácií, ktoré priamo nesúvisia s predmetom hodnotenia. I keď do istej miery znižujú prehľadnosť SoH, neoberajú jej na vecnej správnosti hodnotení a ani na jej odbornosti.

5. Rámcový prehľad uplatnených pripomienok s charakteristikou akceptovaných a neakceptovaných pripomienok a dôvodov neakceptácie

V rámci pripomienkového konania v procese SEA boli uplatnené tieto pripomienky :

1. Zainteresovaná verejnosť (list zo dňa 29. 04. 2015)

- RNDr. Elena Fatulová, Bratislava
- Ing. Jaroslav Baran, Hliník nad Hronom
- Klub slovenských turistov, Bratislava

- Rieka - združenie na ochranu vodných tokov, o.z., Čadca
- Hron pre slobodné rieky, o.z., Banská Bystrica

Poukazujú na nasledovné:

- plány sú vypracované podľa administratívnych jednotiek (krajov) a nie podľa vodných útvarov a čiastkových povodí, čo je v zásadnom rozpore so základným princípom vodnej politiky, ktorým je riadenie vodných zdrojov v rámci povodí; tento princíp, ktorý je jedným zo základných princípov novej vodnej politiky, je zakotvený v Rámcovej smernici o vode,

Zdôvodnenie : Plán rozvoja VV a VK pre SR má svoju štruktúru, ktorá nadväzuje na prvý Plán rozvoja VV a VK pre SR ako aj plány rozvoja VV a VK krajov. Pričom princíp integrovaného riadenia povodí podľa Rámcovej smernice o vode je zohľadnený v rámci samotného povoľovania nových vodných stavieb v rámci povodí, ako aj hodnotenia stavu vodných útvarov (vo vzťahu na zdroje podzemných a povrchových vôd).

- údaje o budúcej špecifickej potrebe vody je potrebné prepojiť s časťou o ekonomickej analýze využívania vody,

Zdôvodnenie : Ekonomická analýza využívania vody a trendy vývoja odoberaných množstiev sú spracované vo Vodnom pláne Slovenska v podkapitole 7.2 „Trendy v kľúčových ekonomických ukazovateľoch a tendenciách do roku 2021“ a v bode e) „Politiky a prognózy vybraných kľúčových sektorov NH do roku 2021“

- do strategického dokumentu je potrebné doplniť informácie o budúcich trendoch vývoja odoberaných množstiev, ako aj trendov kvality a hladinového režimu využívaných vodárenských zdrojov (odbery z podzemnej a povrchovej vody)

Zdôvodnenie : Ekonomická analýza využívania vody a trendy vývoja odoberaných množstiev sú spracované vo Vodnom pláne Slovenska v podkapitole 7.2 „Trendy v kľúčových ekonomických ukazovateľoch a tendenciách do roku 2021“ a v bode e) „Politiky a prognózy vybraných kľúčových sektorov NH do roku 2021“

- do strategického dokumentu je potrebné doplniť a v SOH posúdiť vyhodnotenie vplyvov a dopadov sucha na stav útvarov povrchových a podzemných vôd, a tým aj na zásobovanie obyvateľstva pitnou vodou z existujúcej vodárenskej infraštruktúry (v predchádzajúcom období, ale aj počas posledného obdobia výskytu sucha v rokoch 2011/2012),

Zdôvodnenie : Pripomienka bola riešená v rámci SOH, v kapitole 1.3 Klimatické pomery a znečistenie ovzdušia, podkap. 1.3.2 klimatické zmeny. Vyhodnotenie bolo spracované na úrovni strategického dokumentu.

Problematika vplyvov sucha je otvorená dlhodobá úloha. Vplyvy a dopady sucha na zdroje podzemných vôd sú v Pláne rozvoja VV a VK pre SR zahrnuté v rámci bilancie potrieb pitnej vody a to v znížení výdatností jednotlivých zdrojov vody o cca 10 % a v rámci zníženia kapacity vodných zdrojov o ekologický limit.

- údaje o súčasnom a plánovanom využívaní (množstvá a kvalita) podzemných vodných zdrojov a povrchových vodných zdrojov (vodárenské nádrže a priame odbery z vodných

tokov), ktoré je nutné vzhľadom na očakávané vplyvy a dopady na súčasný stav vôd posúdiť a vyhodnotiť v procesoch SEA a výsledky premietnuť do aktualizovaných plánov manažmentu povodí.

Zdôvodnenie : V rámci strategického dokumentu je spracovaná prognóza potreby vody (kap. 4.1). Výhľadové špecifické potreby u verejných vodovodov sú stanovené s ohľadom na doterajší vývoj tohto ukazovateľa a očakávané trendy. Výhľadové špecifické potreby u verejných vodovodov plánovaných boli stanovené podľa vyhlášky MŽP SR č. 684/2006 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách na návrh, projektovú dokumentáciu a výstavbu verejných vodovodov a verejných kanalizácií. Vývoj kvalitatívnych parametrov bol v rámci SOH spracovaný pre vodárenské zdroje (podzemné a povrchové vody) na základe dostupných údajov v zmysle rozsahu hodnotenia (kapitola XI. – v bode 2.2.3.3 a 2.2.5)

Upozorňujú, že podrobnejšie pripomienky k plánu rozvoja verejných vodovodov budú uplatnené v rámci pripomienkovania plánov manažmentu povodí (Vodný plán Slovenska) podľa článku 14 Rámcovej smernice o vode, s ktorým musí byť predmetný strategický dokument zosúladený. Posledný termín na predloženie pripomienok je 22. jún 2015.

Zdôvodnenie : Berie sa na vedomie.

Žiadajú, aby strategický dokument týkajúci sa plánu rozvoja verejných vodovodov a správa o hodnotení boli dopracované v zmysle pripomienok v bodoch 1-2 a ich výsledky premietnuté do plánov manažmentu povodí.

Zdôvodnenie : -Pripomienky neovplyvnia závery správy o hodnotení a v strategickom dokumente – vid' odpovede k bodom 1-2.

K Plánu rozvoja verejných kanalizácií uvádzajú:

c) Pripomienka týkajúca sa nesúlady so smernicami EU v oblasti vôd

Východiskom pre návrh Plánu rozvoja verejných kanalizácií boli tzv. „kanalizačné systémy“, ktoré nie sú zadefinované v žiadnom právnom predpise. Ide o zásadný rozpor so smernicou 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd, ktorá vyžaduje zabezpečiť zber a čistenie komunálnych odpadových vôd podľa veľkostných aglomerácií. Termín aglomerácia je definovaný nasledovne : „aglomerácia je oblasť, v ktorej sú osídlenie alebo hospodárska činnosť natoľko koncentrované, že je opodstatnené odvádzať z nich komunálne odpadové vody do čistiarne komunálnych odpadových vôd alebo na miesto ich konečného vypúšťania“. Pod smernicu 91/271/EHS spadajú aglomerácie nad 2 000 EO a aglomerácie pod 2 000 EO s vybudovaným kanalizačným systémom. Ostatné aglomerácie pod 2 000 EO, ktoré nie sú odkanalizované, predstavujú plošné/bodové zdroje znečistenia, ktoré musia byť riešené v súlade s požiadavkami Rámcovej smernice o vode a smernice o ochrane podzemných vôd pred znečistením a zhoršením kvality (2006/118/ES).

Zdôvodnenie : Pri spracovávaní Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie SR bol zavedený termín **kanalizačný systém**, nahrádzajúci termín **aglomerácia**, ktorý bol používaný v prvom Pláne rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie SR z roku 2006 a tiež aj v Národnom programe SR pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd.

Termín **kanalizačný systém** bol zavedený na základe požiadaviek inštitúcií verejnej správy a odborných organizácií o jednoznačné odlišenie koncepčných prístupov a cieľov uplatňovaných v Národnom programe SR pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS, (na ktoré sa vzťahujú záväzky SR voči EÚ v obciach zaradených do aglomerácií väčších ako 2 000 EO) a koncepčných

prístupov a cieľov pre odkanalizovanie všetkých obcí v SR (vrátane obcí zahrnutých v aglomeráciách v Národnom programe) uplatňovaných v Pláne rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky. Napríklad: do kanalizačného systému Poprad bolo zahrnutých 13 obcí (Poprad, Lučivná, Mengusovce, Mlynica, Nová Lesná, Spišská Teplica, Stará Lesná, Svit, Štola, Štrba, Veľká Lomnica, Vysoké Tatry – len časť a Hozelec) s ČOV lokalizovanou v Poprade – Matejovciach. Do tohto kanalizačného systému patria aglomerácie z Národného programu SR - Poprad, Svit (obce Svit a Lučivná), Vysoké Tatry (časť Tatranských osád), Štrba (len centrálna časť obce Štrba) a Veľká Lomnica v ktorých je už vybudovaná stoková sieť a tiež obce mimo aglomerácií uvedených v Národnom programe SR, ktoré sú už pripojené na kanalizačný systém, alebo ktoré sa v budúcnosti pripoja napr. obec Hozelec.

Kritériá (najmä technické a ekonomické) uplatnené v kanalizačných systémoch v Pláne rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky, nie sú zhodné s kritériami uplatnenými v aglomeráciách v Národnom programe SR pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS.

Výsledný **kanalizačný systém** svojím koncepčným, technickým a technologickým riešením má zabezpečiť bezproblémový a bezpečný zber, odvádzanie a čistenie odpadových vôd na spoločnej ČOV tak, aby vyhovoval pre podmienky súčasnosti a aj pre predpokladaný rozvoj s vytvorením podmienok na jeho rozšírenie. Kanalizačným systémom sa zabezpečuje zber, odvádzanie a čistenie odpadových vôd z obce, respektíve skupiny tých obcí (častí s koncentrovanou zástavbou), z ktorých táto činnosť má ekologické, technické, technologické a ekonomické opodstatnenie. Vzhľadom na geograficko-demografický charakter územia SR je opodstatnené spájanie viacerých obcí do kanalizačného systému so spoločnou čistiarňou odpadových vôd, čím sa zabezpečí vyššia stabilita procesu čistenia a vyššia kvalita vyčistených odpadových vôd. Odkanalizovanie obcí nezaradených do aglomerácií nad 2 000 EO predstavujúce plošné alebo bodové zdroje znečistenia riešené v Plánoch rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky je v súlade s požiadavkami Rámcovej smernice o vode a súvisiacich smerníc EÚ.

d) Pripomienka týkajúca sa duplicitných plánovacích dokumentov

Konštatujú, že pre oblasť odkanalizovania a čistenia komunálnych odpadových vôd boli vypracované dva rozdielne dokumenty:

- Plán rozvoja verejných kanalizácií - podľa zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách,
- Národný program Slovenskej republiky pre vykonávanie smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd v znení smernice Komisie 98/15/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) 1882/2003 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 – podľa vodného zákona.

Zdôvodnenie : Vypracovanie Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky vyplýva zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách (§ 37) v platnom znení. Vypracovaním Plánov rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nejde o dvojkoľajnosť riešenia problematiky, nakoľko ide o koncepciu odkanalizovania všetkých obcí v SR a nejde ani o vypracovanie nadbytočného dokumentu. Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nie je v rozpore so smernicou Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd nakoľko vychádza z jej požiadaviek a usmernení EK a tiež národných požiadaviek. Tento dokument nie je možné vypustiť zo strategických dokumentov, nakoľko jeho vypracovanie vyplýva z ustanovení zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v platnom znení.

Uvádzajú, že ide o nesúlad národnej legislatívy (zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizácií je v nesúlade s vodným zákonom), čo sa premieta do dvojkoľajnosti riešenia. To má za

následok vypracovanie nadbytočných plánovacích dokumentov (plány rozvoja verejných kanalizácií podľa krajov), ktoré sú v zjavnom rozpore so smernicou 91/271/EHS, RSV a smernicou o podzemnej vode.

Z uvedených dôvodov ďalšie pripomienky k strategickému posudzovaniu Plánu rozvoja verejných kanalizácií nepredkladajú a žiadajú ho vypustiť zo strategického dokumentu a zo správy o hodnotení strategického dokumentu.

Na záver uvádzajú všeobecné pripomienky k obsahu strategického dokumentu „Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií“ a k správe o hodnotení. Konštatujú, že strategický dokument, ale aj správa o hodnotení obsahujú podrobné údaje a informácie o stave zásobovania obyvateľstva pitnou vodou a stave odkanalizovania obcí, čo predstavuje veľmi užitočný zdroj informácií. V tejto súvislosti iba poukazujú na skutočnosť, že text (správa o hodnotení má 240 strán) obsahuje aj značnú časť všeobecných informácií, ktoré zbytočne zaťažujú správu o hodnotení, robia ju neprehľadnou a znižujú jej kvalitu.

Neakceptovaná pripomienka : Vypracovanie Plánu rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky vyplýva zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách (§ 37) v platnom znení. Vypracovaním Plánov rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nejde o dvojkoľajnosť riešenia problematiky, nakoľko ide o koncepciu odkanalizovania všetkých obcí v SR a nejde ani o vypracovanie nadbytočného dokumentu. Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nie je v rozpore so smernicou Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd nakoľko vychádza z jej požiadaviek a usmernení EK a tiež národných požiadaviek. Tento dokument nie je možné vypustiť zo strategických dokumentov, nakoľko jeho vypracovanie vyplýva z ustanovení zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v platnom znení.

III. Zhrnutie hodnotenia vplyvov strategického dokumentu na vládnej úrovni

1. Vplyv na zložky životného prostredia

Vplyv na povrchové a podzemné vody:

- zníženie exploatacie zdrojov pitnej vody tak, aby boli dodržané ekologické limity zdroja,
- zachovanie vodnatosti vodných tokov (eliminácia priamych odberov z tokov), čím sa aj minimalizuje zraniteľnosť vodovodnej siete vzhľadom k rozkolísanosti vodných stavov a s tým súvisiacich zmien kvality, ktorá sa zhoršuje najmä po výdatných dažďoch, v období topenia sa snehu, ale aj pri nízkych stavoch na tokoch a k možným epidemiologickým rizikám,
- zníženie rozdielu medzi množstvom a kvalitou vody spotrebovanej a množstvom a kvalitou vody privádzanej kanalizačným systémom do vodného prostredia,
- zvýšenie ochrany a zlepšenie stavu prírodných zdrojov a vôd, vodných ekosystémov ako aj zdravia obyvateľstva a napĺňanie cieľov RSV, tzn. dosiahnutia dobrého stavu vôd,
- ochrana a obnova vodnej biodiverzity,
- podpora ekosystémov viazaných na vodu,
- eliminovanie negatívny vplyvov znečistenia na kvalitu vodných zdrojov, kvalitu povrchových a podzemných vôd a najmä na zdravie ľudí,
- príspevok k ochrane významných zdrojov pitnej vody, minerálnych a liečivých vôd pred možnosťou ich kontaminácie.

Vplyv na horninové prostredie:

- minimalizácia vplyvov komunálnych odpadových vôd na rastúci trend znečistenia kvartérnych sedimentov nížinných oblastí,
- vplyv na úroveň kvality znečistenia horninového prostredia a pôd.
- zlepšenie kvality života,
- ochrana ľudského zdravia,
- podpora trvalo udržateľného rozvoja,
- rozvoj regiónov,
- zvýšenie sanitácie sídelných aglomerácií a regiónov.

2. Vplyvy na zdravie obyvateľov

- zlepšenie kvality života,
- ochrana ľudského zdravia,
- podpora trvalo udržateľného rozvoja,
- rozvoj regiónov,
- zvýšenie sanitácie sídelných aglomerácií a regiónov.

3. Vplyv na chránené územia [napr. na navrhované chránené vtáčie územia, územia európskeho významu alebo európsku sústavu chránených území (Natura 2000), národné parky, chránené krajinné oblasti, chránené vodohospodárske oblasti]

Plán rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky nemá nepriaznivý vplyv na integritu žiadneho navrhovaného chráneného vtáčieho územia, územia

európskeho významu alebo európsku sústavu chránených území (NATURA 2000) z hľadiska cieľov jeho ochrany.

Významným problémom v časti **Plánu rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky** je rámcový návrh na realizáciu vodárenskej nádrže Tichý potok, ktorá bude znamenať významný negatívny vplyv na 2 územia európskeho významu (ÚEV Torysa - SKUEV0336 a CHVÚ Levočské vrchy - SKCHVU051). Pre realizáciu tohto projektu však už bolo spracované hodnotenie EIA so súhlasným záverečným stanoviskom MŽP SR (č. 32/2011-3.4/mv zo dňa 01. 03. 2012), s podmienkou získania stanoviska EK z dôvodu uplatnenia naliehavých dôvodov vyššieho verejného záujmu a predovšetkým po zdôvodnení a preukázaní potreby podľa § 16 ods. 6 písm. b) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách (vodný zákon) v platnom znení (resp. čl. 4.7 Rámcovej smernice o vode – 2000/60/ES).

4. Vplyvy na životné prostredie presahujúce štátne hranice

V etape posudzovania návrhu strategického dokumentu sa nepredpokladajú významné negatívne cezhraničné enviromentálne vplyvy, ani vplyvy na ľudské zdravie, ktoré by bolo možné v tejto etape špecifikovať. Ak v prípade realizácie konkrétnych projektov budú identifikované akékoľvek vplyvy presahujúce štátne hranice, bude ich bezokladne informovaná dotknutá strana.

V. Závery

1. Výsledok procesu posudzovania (odporúčanie, neodporúčanie)

Posudzovanie vplyvov strategického dokumentu **Plán rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky a Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky**, ako aj ich správy o hodnotení, sa uskutočnilo v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V rámci posudzovania strategických dokumentov boli dodržané všetky procesné kroky. Odborná a laická verejnosť bola priebežne v zmysle zákona informovaná o predmetných strategických dokumentoch a o správe o hodnotení a mala možnosť sa k predloženým dokumentom vyjadriť.

V procese posudzovania boli identifikované a hodnotené všetky potenciálne vplyvy navrhovanej činnosti na životné prostredie a boli navrhnuté opatrenia na zmiernenie nepriaznivých vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľov.

Posúdenie vplyvov na životné prostredie nepreukázalo žiadne závažné negatívne vplyvy na životné prostredie záujmového územia, na kvalitu života a zdravie obyvateľstva dotknutého posudzovanými strategickými dokumentmi.

Navrhované strategické materiály majú významné pozitívne vplyvy na zdravie obyvateľov a životné prostredie, najmä na vodnú zložku a horninové prostredie.

Na základe uvedených skutočností a berúc do úvahy stanoviská od účastníkov procesu posudzovania, záverov z verejného prerokovania správy o hodnotení a odborného posudku

odporúča sa prijať návrh strategického dokumentu

- **Plán rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky**
- **Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky**

za splnenia podmienok uvedených v kap. VI.3.

2. Odporúčaný variant

Predložené strategické materiály **Plán rozvoja verejných vodovodov pre územie Slovenskej republiky a Plán rozvoja verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky**, ako aj ich správa o hodnotení, neboli riešené vo variantoch.

Príslušný orgán odporúča schváliť predložené strategické materiály a správu o hodnotení v predkladaných variantoch.

3. Odôvodnenie bodov 1 a 2

Odporúčanie schválenia dokumenta je založené na celkových výsledkoch procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie pri ktorom sa postupovalo podľa ustanovení zákona č. 24/2006 Z. z. a podľa požiadaviek smernice SEA.

Pri odporúčaní schválenia sa brali do úvahy environmentálne, sociálne a hospodárske vplyvy na národnej úrovni ako aj vplyvy na horninové prostredie, reliéf, nerastné suroviny, geodynamické a geomorfologické javy, pôdu, miestnu klímu, ovzdušie, povrchové a podzemné vody, hlukovú situáciu a ďalšie fyzikálne a biologické faktory, na genofond, biodiverzitu, ekologickú stabilitu, územia chránené podľa osobitných predpisov vrátane území NATURA 2000, krajinu, územný systém ekologickej stability, obyvateľstvo a jeho zdravie, na kultúrne a historické pamiatky, paleontologické a archeologické náleziská, kultúrne hodnoty nehmotnej povahy a využívanie zeme. Z výsledku posudzovania vplyvov na životné prostredie vyplynulo, že OPRH vo verzii, ktorá bola posudzovaná z hľadiska vplyvov na životné prostredie je prijateľná z hľadiska celkových (negatívnych i pozitívnych) vplyvov na životné prostredie.

Za predpokladu akceptovania a realizácie odporúčaní uvedených v odbornom posudku a stanovisku MŽP SR a zabezpečenia dôsledného monitorovania je možné minimalizovať prevažnú časť predpokladaných negatívnych vplyvov implementácie na životné prostredie.

V správe o hodnotení boli špecifikované, popísané, hodnotené a kvantifikované predpokladané významné vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva. Preukázal sa potenciál pozitívnych vplyvov na životné prostredie a rozvoj ľudských zdrojov, ako aj eliminovateľnosť, resp. minimalizovateľnosť potenciálnych negatívnych environmentálnych vplyvov implementácie za predpokladu realizácie preventívnych opatrení a zabezpečenia monitoringu environmentálnej optimálnosti a jej implementácie na úrovni jednotlivých projektov.

4. Vyhlásenie sumarizujúce, ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu a ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody výberu schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi vrátane návrhu monitoringu a o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom

Environmentálne aspekty sú integrálnou súčasťou návrhu strategického dokumentu, pretože špecifické ciele a navrhované opatrenia sú priamo zamerané na zohľadnenie a riešenie environmentálnych problémov.

Cieľom strategického environmentálneho hodnotenia bolo posúdiť predpokladané vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva a navrhnúť také opatrenia, ktoré budú negatívne vplyvy eliminovať a minimalizovať. Výsledok posudzovania bol zohľadnený pri dopracovaní strategického dokumentu pred jeho schválením. Návrh vhodných environmentálnych indikátorov na monitorovanie implementácie strategického dokumentu a navrhnuté opatrenia na realizáciu sú zárukou, že vplyvy na životné prostredie budú kontrolované a minimalizované priebežne spolu s implementáciou strategického dokumentu.

Návrh bol predložený na posúdenie v jednom variante riešenia. Návrh sa vypracovával za účasti partnerov z oblasti verejnej správy, hospodárskej a sociálnej oblasti, subjektov, ktoré zastupujú občiansku spoločnosť vrátane partnerov z oblasti životného prostredia, mimovládnych organizácií a subjektov zodpovedných za podporu rovnosti a nediskriminácie.

Pri vypracovaní návrhu sa okrem iného zvažovali viaceré varianty zohľadňujúce ciele a geografický rozmer a hľadali sa najvhodnejšie riešenia, ktoré boli zapracované do konečného návrhu strategického dokumentu.

Podľa § 17 ods. 13 zákona č. 24/2006 Z. z. rezortný orgán zohľadnil stanovisko MŽP SR, predložené stanoviská a obsah verejného prerokovania v návrhu strategického dokumentu.

Za konzultácie (tzn. výmenu názorov) smerujúce k začleneniu environmentálnych aspektov do strategického dokumentu možno považovať aj zverejnenie návrhu strategického dokumentu, rozsahu hodnotenia, správy o hodnotení na webových sídlach www.minzp.sk, ich pripomienkovanie a verejné prerokovanie.

V stanoviskách verejnosti predložené v procese posudzovania vplyvov na životné prostredie ani na verejnom prerokovaní sa **nepožadovalo doplnenie ani prepracovanie strategického dokumentu**. Schválený strategický dokument a stanovisko MŽP SR budú zverejnené na webových sídlach www.minzp.sk

OBSAH

I. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O STRATEGICKOM DOKUMENTE	2
1. NÁZOV.....	2
2. HLAVNÉ CIELE	2
3. VZŤAH K INÝM STRATEGICKÝM DOKUMENTOM.....	2
II. OPIS PRIEBEHU PRÍPRAVY A POSUDZOVANIA.....	3
1. VECNÝ A ČASOVÝ HARMONOGRAM PRÍPRAVY A POSUDZOVANIA.....	3
2. STANOVISKÁ PREDLOŽENÉ K SPRÁVE O HODNOTENÍ STRATEGICKÉHO DOKUMENTU NA VLÁDNEJ ÚROVNI A ICH VYHODNOTENIE (AKCEPTOVANÉ, NEAKCEPTOVANÉ)	3
4. STANOVISKO MINISTERSTVA A JEHO VYHODNOTENIE (AKCEPTOVANÉ, NEAKCEPTOVANÉ).....	10
5. RÁMCOVÝ PREHĽAD UPLATNENÝCH PRIPOMIENOK S CHARAKTERISTIKOU AKCEPTOVANÝCH A NEAKCEPTOVANÝCH PRIPOMIENOK A DÔVODOV NEAKCEPTÁCIE	12
III. ZHRNUTIE HODNOTENIA VPLYVOV STRATEGICKÉHO DOKUMENTU NA VLÁDNEJ ÚROVNI.....	17
1. Vplyv na zložky životného prostredia	17
2. Vplyvy na zdravie obyvateľov	17
3. Vplyv na chránené územia [napr. na navrhované chránené vtáčie územia, územia európskeho významu alebo európsku sústavu chránených území (Natura 2000), národné parky, chránené krajinné oblasti, chránené vodohospodárske oblasti]	17
4. Vplyvy na životné prostredie presahujúce štátne hranice	18
IV. ZÁVERY	19
1. Výsledok procesu posudzovania (odporúčanie, neodporúčanie).....	19
2. Odporúčaný variant	19
3. Odôvodnenie bodov 1 a 2.....	20
4. Vyhlásenie sumarizujúce, ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu a ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody výberu schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi vrátane návrhu monitoringu a o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom	20